

Mittente (Ragione sociale, città, stato)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)

**MAGNA PT S.p.a.**  
**Via dei ciclamini, 4**  
**I-70026 MODUGNO - BARI**

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF**

**LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE**

Diese Beförderung unterliegt trotz jeder gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR) Strasbourg/Verkehrs (CMR)

**CMR**

**2** Destinataro (Ragione sociale, città, stato)  
Destinataire (nom, adresse, pays)  
**Renault Cergy CDP**  
**Service 00442**  
**Avenue du Gros Chêne**  
**95610 ERAGNY FR**

**16** Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)  
Transporteur (nom, adresse, pays)  
**WABERER**

**3** Luogo previsto per la consegna della merce  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise  
Ort/Lieu **IDEM**  
Land/Pays

**17** Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

**4** Luogo e data della presa in carico della merce  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise  
Ort/Lieu **MODUGNO**  
Land/Pays **ITALY**  
Datum/Date **27.10.2021**

**18** Riserve e osservazioni del trasportatore  
Réserves et observations des transporteurs

**5** Documenti allegati  
Documents annexés  
**Delivery note: 7256995-4044211-4044210-4044226-4044225-4044224-4044222-4044221-4044220-4044219-4044218-4044217-4044233-7257040**

| 6 Contrassegni e numeri DC4 TMS | 7 Numero del colli     | 8 Imballaggio | 9 Descrizione | G |
|---------------------------------|------------------------|---------------|---------------|---|
| 32010321BR                      | cardboard transmission | 1 pcs         |               |   |
| 320103337R                      | cardboard transmission | 10 pcs        |               |   |
| <b>DC4 COMPONENTS:</b>          |                        |               |               |   |
| 321138580R                      | 1 carton box           | 1000 pcs      |               |   |
| 8201088832                      | 4 carton boxes         | 10000 pcs     |               |   |
| 383427234R                      | 1 carton boxes         | 448 pcs       |               |   |
| 8201605180                      | 1 carton box           | 12 pcs        |               |   |
| 319360082R                      | 1 carton box           | 60 pcs        |               |   |
| 384205418R                      | 2 carton boxes         | 2 pcs         |               |   |
| 326043041R                      | 1 carton box           | 75 pcs        |               |   |
| <b>MAN</b>                      |                        |               |               |   |
| 310320717R                      | 2 pallet 80*60         | 12 pcs        |               |   |
| 310321364R                      | 1 pallet 80*60         | 12 pcs        |               |   |
| 310320758R                      | 1 europallet 80*120    | 60 pcs        |               |   |
| <b>DW05 components</b>          |                        |               |               |   |
| 216885253R                      | 2 europallet 80*120    | 216 pcs       |               |   |
| 302054818R                      | 8 pallet 80*60         | 144 pcs       |               |   |

**11** Peso lordo kg, Poids brpt.kg  
**12** Volume m3, Cubage m3  
**TOT:3000kg**

| UN-Nr. / Un-No. | Klasse / Classe | Ziffer / Chiffre | Buchstabe / Lettre | (ADR) / (ADR) |
|-----------------|-----------------|------------------|--------------------|---------------|
|-----------------|-----------------|------------------|--------------------|---------------|

**13** Istruzioni del mittente  
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)  
**P306213601**

| 19 zu zahlen vom / A payer par          | Absender / L'expéditeur | Währung / Monnaie | Empfänger / Le Destinataire |
|---|-------------------------|-------------------|-----------------------------|
| Fracht / Frais de transport             |                         |                   |                             |
| Emballagen / Emballages                 |                         |                   |                             |
| Reductions                              |                         |                   |                             |
| Zwischensumme / Solde                   |                         |                   |                             |
| Zuschläge / Suppléments                 |                         |                   |                             |
| Nebengebühren / Frais accessoires       |                         |                   |                             |
| Sonstiges / Divers                      |                         |                   |                             |
| Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer |                         |                   |                             |

**14** Rückersattung / Remboursement

**15** Frachtzahlungsbeweisung / Prescription d'affranchissement  
Transporto prepagato / Franco  
Transporto a carico destinatario / Non Franco: **FCA**

**20** Convenzioni particolari / Conventions particulières

**21** Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le **27.10.2021**

**24** Merce ricevuta / Réception des marchandises  
Date

**22** MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026 MODUGNO - BARI

**23** (Firma e timbro del trasportatore)  
(Signature et timbre du transporteur)  
**PUJ366/WAJ7679**

(Firma e timbro del destinatario)  
(Signature et timbre du destinataire)

| 25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung an Grenzübergängen |     |    |  | Paletten-Absender - Expéditeur des palettes |        |             |        | Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes |        |             |        |
|---|-----|----|--|---|--------|-------------|--------|--|--------|-------------|--------|
| von   | bis | km |  | Art   | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch | Art  | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch |
|   |     |    |  | Euro-Palette                                |        |             |        | Euro-palette                                     |        |             |        |
|   |     |    |  | Gitterbox-Palette                           |        |             |        | Gitterbox-Palette                                |        |             |        |
|   |     |    |  | Einfach-Palette                             |        |             |        | Einfach-Palette                                  |        |             |        |

**26** Vertragspartner des Frachtführers

**27** Amilliches Kennzeichen / Nutzlast in kg  
Targa motrice  
Targa rimorchio

Bestätigung des Empfängers  
Bestätigung des Fahrers

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4044219

DATE: 27.10.2021 12:00:00 TELETRANSMIS

**VENDEUR**

Magna P.T.S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA  
N°tre No.Id.:TVA: IT0486850728

**EXPEDITEUR**

Magna P.T.S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

Ditta Renault Cergy CDDPR  
Service 00442  
Avenue du Gros Chêne  
F-95610 ERAGNY  
CERGY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe  
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 27.10.2021 A: 10:32  
ARRIVEE: 02.11.2021 A: 12:00

351623

| DESIGNATION ARTICLE<br>PAYS D'ORIGINE<br>N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE<br>EXPEDIEE | UNITE | TYPE     | NBR | NUM.D'UC | QTE<br>PAR UC | N° DE<br>L'ORDRE | N° U.M |
|--|--------------|----------------------|-------|----------|-----|----------|---------------|------------------|--------|
| COLLECTION GARTEUR R<br>US<br>509239                 | 319350062R   | 50                   | PCE   | CAR-G-15 | 1   | 63161502 | 50            |                  |        |

**TRANSPORTEUR**

Wabers International AG  
Nagykőrösi 351  
H-1239 BUDAPEST

POIDS BRUT TOTAL: 2 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 1  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. PUJ366/WAJ767  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239

**LIEU DE TRANSIT**